حديقة المقتطف

بعد الشباب

للدكتور ابراهيم ناجي

الغفران

للشاعر الفرنسي سمير سليم الحوري

مقتل الحصان

للشاعر البتري الانساني فكتور هوجو

السيد ربيع

عن الشاعر الفرنسي المعروف بروسيه دلانشيت

[نقلها احمد أبو الخير مرسي]

بعد الشباب

للدكتور ابراهيم ناجي

ذهب الشباب فلست بعد ذهابه مذكي ما أطفأته بيديكِ

إني لتفحني الفسائم كلما خلتها حُرّق الشوق لديكِ

ألقى لها وجهاً على خديكِ وأرى لها جمراً على شفتيكِ

لا تدعني نفراً اليها فالذي جعل الهوى قدراً على كفيكِ

ما كنتِ تبغين لسبلك مطمئناً إلا رأيتُ جحيمي في عينيكِ

الغضران

للشاعر القروي بشير سليم القوسي

أنتِ عند الصباح أشدو حبوراً ... لا أرى علّة لفرط حبوري

مزهراً وحشة الفضاء كأني ... نبأٌ طيّبٌ سرى في الأثير

ريقتي وجنتيّ للورد ظلٌّ ... عاثمٌ فوق موجة من نور

أتهادى بين الغصون كغصن ... وأُغنّي العصفورَ كالعصفور

صحتُ: ربي! أزال عهدَ شقائي ... أم أراني في عالم مسحور

وإذا وردةٌ كوجنة طفلٍ ... جنبها شوكةٌ كناب هصور

[illegible] ... [illegible] المرور

[illegible] ... بالعفو غلفات في سريري

[illegible] ... بشوقة من ضميري

[من مجلة الأديب ٢ الفارابية]

سقوط الحصان

(الشاعر الفرنسي الانساني فكتور هوجو)

المجلة الشهرية ... قوتها جلمود [1] حجر عظيم ...
والحصان ... الى الحصد ... كركة ... اتبع سبيل ،
يجر ... الحجر ... سرطه ينال ضرباً ، والجبناء الملئام
تطوح ... والحصان المكروب ... في الصعد
يجر ، ويسرسف [2] ، ويئن ، ثم يجر ثم يقف .
والسوط الأسعم [3] فوق رأسه يصفصف
هذا يوم الاثنين ، امس كان الرجل يحسو الخمرة في البورشرون [4]
خمرة تزأنه صخباً واهتياجاً وسباباً .
ياعجباً ! مايكون ليت شعري ذاك القانون الرهيب الذي يُسلم
الحي الى الحي والبهيمة المذعورة الى خمرته من الناس !

***

والحصان المسكين الذي لا يستطيع بحظ ...
يشعر بطاقة ... ت له غايتها ... من الدري ،
تحت هذا الجسر الذي ارهقه ، السوط الذي يلسعه ،

---

(١) حجر كبير الى من الصخرة ... (٢) يمشي مشية المثقل المتيد (٣) الشديد السواد
(٤) اسم حانة معروفة

مريني منه الجلد ، وما عسى يبقي منه الرجلُ

والطوزي ليس سوى وابل من سياط

تنهمر فوق السجين [٤] الذي يسحب مقْوده ،

المعذب الذي لا يعرف راحة ولا يوم أحد .

إذا السوط تمزقت خيوطه يضربه بمقبضه ،

وإذا السوط تكسر يركله برجله .

والجواد مرتعداً ، زائغ البصر رازحاً ،

يخفض عنق حزين ورأس منذهل .

ويُسمع لبطن الحصان الصامت المسكين تحت ضربات فعل الرجل ذات الحديد ،

يُسمع لبطنه العاري رنين شديد .

* * *

يشهق ، ومنذ قليل كان لا يزال يتحرك ،

ولكنه لم يعد يبدي حراكاً وقواه تبددت .

والضربات متساقطة عليه ملهبة . يحاول لدى النزع

آخر مرة ... ولكن رجلاً زلقت

فهوى فاذا هو تحت ذ الشريش » عاثرة

[قالها احمد أبو الخضر منصور]

---

(٤) شبه الشاعر الحصان بالمحكوم عليه بالاشغال الشاقة لا يقاسيه من شاق الاعمال وشر المعاملة

السيد ربيع

منظومة بديعة في وصف الربيع

بقلم الشاعر الفرنسي الفرنسوي برنسير بلانشمين

السيد ربيع شيخ مسن ،
لا يفتأ متهرجاً متهوجاً ذا مرح ،
يرتدي ثوباً جبلاً اخضر
ولست تلقاه في راحة ابداً
يطل من النافذة
اذا شهر ابريل اقبل ،
ويقول بصوت مرتفع : « كيف حال الجو ؟ »
آن ان نظهر ... »

يا سيد ربيع يا سيد ربيع
عد الينا وليطل مكثك بيننا !

***

ها هي لآلىء الندى
تتألق في كل موضع فوق الكلاء ،
في الغابات حيث تغرد الشحاريز
والاوراق تفتح صدورها
والعصافير تشدو بالغداة شدوها
وتقول لي صباحاً : ايها الشمس ،
وهي تصيح : « ها ساعة اليقظة قد حانت
فلتضحك ، ولتغرد ، ايها الرفقاء ... »

يا سيد ربيع ، يا سيد ربيع

عد الينا وأطل مكثك بيننا !

***

والسيد ربيع من حجرته ،
يقول لها : «لا تصحنّ اني خارج
يا عجباً لكن ! اني آخذ زينتي :
بعد هنيهة اكون خارجاً ،
اني البس ثوب الاحد ،
جديداً من يدي الخياط تسلمته
ومطرزاً من كل لون
لدى الطوق وعلى الاكمام »

يا سيد ربيع ، يا سيد ربيع
عد الينا وأطل مكثك بيننا

***

هاهو السيد ربيع يتحرك
ما أشد مرحه ! ما أصفى دخيلته !
لكم تطابق صدرته المخملية الحمراء
ثوبه الاخضر !
يداه مملوءتان بالازاهر
يطلقها في رؤوس المؤمنين !
له بيض الاقاحي
[illegible]

ياسيد ربيع ، ياسيد ربيع
امكث لدينا ايضا واطل مكثك بيننا !